



A Cselekvő Ifjúság program pályázati útmutatójának **kiegészítése**  
2007. január 1-jétől érvényes.

## B. fejezet: A Cselekvő Ifjúság program irányítása

### Programországok és partnerországok

**Pontositás a 2. programban és a 3.2. alprogramban foglalt, „a világ más partnerországai” kategóriában támogatható országok listájához**

A Cselekvő Ifjúság program 2. programjában és 3.2. alprogramjában foglalt „a világ más partnerországai” kategóriában az alábbi országok támogathatók:

Afganisztán	Ghána	Peru
Angola	Grenada	Fülöp-szigetek
Antigua és Barbuda	Guatemala	Ruanda
Argentína	Guinea- Köztársaság	Saint Kitts és Nevis
Bahama-szigetek	Bissau-Guinea	Saint Lucia
Banglades	Guyana	Saint Vincent és Grenadin-szigetek
Barbados	Haiti	Szamoá
Belize	Honduras	Sao Tomé és Príncipe
Benin	India	Szenegál
Bolívia	Indonézia	Seychelle-szigetek
Botswana	Elefántcsontpart	Sierra Leone
Brazília	Jamaica	Salamon-szigetek
Brunei	Kazahsztán	Dél-Afrika
Burkina Fasói Köztársaság	Kenya	Szudán
Burundi	Kiribati	Suriname
Kambodzsa	Kirgizisztán	Szváziföld
Kamerun	Laosz	Tanzánia
Zöld-foki szigetek	Lesotho	Thaiföld
Közép-afrikai Köztársaság	Libéria	Togo
Csád	Madagaszkár	Tonga
Chile	Malawi	Trinidad és Tobago
Kína	Malajzia	Tuvalu
Kolumbia	Mali	Uganda
Comore-szigetek	Marshall-szigetek	Uruguay
Kongó(i Demokratikus Köztársaság)	Mauritánia	Üzbegisztán
Kongó(i Köztársaság)	Mauritius	Vanuatu
Cook-szigetek	Mexikó	Venezuela
Costa Rica	Mikronézia	Vietnám
Dzsibuti	Mozambik	Jemen
Dominika	Namíbia	Zambia
Dominikai Köztársaság	Nauru	Zimbabwe
Kelet-Timor	Nepál	

Ecuador	Nicaragua	
Salvador	Niger	
Egyenlítői-Guinea	Nigéria	
Eritrea	Niue	
Etiópia	Palau	
Fidzsi-szigetek	Panama	
Gabon	Pápua Új-Guinea	
Gambia	Paraguay	

### Általános kiválasztási eljárás – benyújtási határidők

#### **Pontosítás a 2007. február 1-jei benyújtási határidőre beadott projektek kezdési időpontjával kapcsolatban**

A Végrehajtó Ügynökséghez a 2007. február 1-jei benyújtási határidőre beadott projektek esetében a projektek legkorábbi kezdési időpontja kivételesen nem július 1., hanem 2007. június 1. Ezen átmeneti intézkedés az új Cselekvő Ifjúság programnak kizárólag az első benyújtási határidejére vonatkozik. Célja, hogy e kiválasztási fordulóban minél korábban megkezdődhessen a projekt megvalósítása, és az tette szükségessé, hogy központi szinten 2006. november 1-jén nem volt benyújtási határidő.

### Általános pénzügyi szabályok

#### **Pontosítás a 25 000 euró fölötti támogatási kérelmek esetében benyújtandó, a pénzügyi kapacitást igazoló dokumentumokkal kapcsolatban**

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletnek a rendelkezéseivel összhangban – a közintézmények kivételével – valamennyi olyan pályázó szervezetnek, amely 25 000 euró fölötti közösségi támogatást igényel, az alábbi pénzügyi dokumentumokat kell benyújtania:

- a pályázó szervezet eredménykimutatását és
- az utolsó lezárt pénzügyi év mérlegét.

A cél az, hogy a pályázó szervezet pénzügyi kapacitása megállapítható legyen.

A brüsszeli Végrehajtó Ügynökségnek benyújtott projektek esetében az eredménykimutatást és a mérleget a pályázati űrlappal együtt kell benyújtani. A nemzeti irodáknak benyújtott projektek esetében az említett igazoló okmányokat csak a támogatás odaítélését követően, az adott nemzeti iroda kérésére kell benyújtani.

Megjegyzés: a fent leírt információk benyújtásához nincs külön űrlap.

Amennyiben a benyújtott okmányok alapján az nyer megállapítást, hogy a szükséges pénzügyi kapacitást nem igazolták megfelelően, vagy az nem kielégítő, a Végrehajtó Ügynökség vagy a nemzeti iroda:

- további információkat kérhet;
- bankgaranciát kérhet;
- előfinanszírozás nélküli támogatási szerződést kínálhat fel;
- elutasíthatja a pályázatot.

## **D. fejezet: 2. program – Európai Önkéntes Szolgálat**

### **EVS-szervezetek akkreditálása**

#### ***Pontosítás a koordináló és küldő szervezetek akkreditálási kötelezettségének bevezetésével kapcsolatban***

A programországokban és Délkelet-Európa országaiban bejegyzett koordináló és küldő szervezetek akkreditálási kötelezettsége csak a 2007. szeptember 1-jét követően benyújtott pályázatok esetében támogathatósági feltétel. A koordináló és küldő szervezetekre vonatkozó új akkreditálási kötelezettség bevezetése nem érinti a fogadó szervezeteket. A programországokban vagy Délkelet-Európa országaiban bejegyzett fogadó szervezeteket szokásosan a pályázat benyújtását megelőzően kell akkreditáltatni.

### **Tervezés, előkészítés, képzés, támogatás és tapasztalatok feldolgozása**

#### ***Pontosítás az önkéntesek képzésével kapcsolatban***

Az önkénteseknek a programországokban és a délkelet-európai országokban rendes körülmények között a nemzeti irodák vagy a délkelet-európai SALTO-Forrásközpont által szervezett képzéseken kell részt venniük. A nemzeti irodák következőképpen nem nyújtanak támogatást az azon országokban szervezett képzésekhez, ahol a nemzeti irodák vagy a délkelet-európai SALTO-Forrásközpont megszervezi az önkéntesek képzését. A partnerországokban (kivéve a délkelet-európai országokat) szervezett képzéseket a projekt támogatás keretében finanszírozzák. Valamennyi önkéntesképzés során be kell tartani az Európai Bizottság önkéntesképzésre vonatkozó előírásait és minimális iránymutatásait. A záró értékelő találkozót abban az országban kell megtartani, ahol a küldő szervezet be van jegyezve. A nemzeti iroda vagy a délkelet-európai SALTO-Forrásközpont akkor engedélyezheti az ettől a szabálytól való eltérést, ha ezt az adott országban fennálló különleges helyzet megkívánja és/vagy a pályázó kellően indokolja.

### **Hogyan pályázzunk?**

#### ***„A nemzeti irodához benyújtandó pályázatok” című bekezdés pontosítása***

A nemzeti irodák kizárólag az EVS feltételeit betartó azon projekteket támogatják, amelyek egyértelműen kapcsolódnak ahhoz az országhoz, amelyben a nemzeti iroda működik. A koordináló szervezet (pályázó) a nemzeti iroda országában van bejegyezve és emellett:

- vagy a projektben részt vevő valamennyi küldő szervezet is a nemzeti iroda országában van bejegyezve, vagy
- a projektben részt vevő valamennyi fogadó szervezet is a nemzeti iroda országában van bejegyezve.

### **Hogyan zajlik a tevékenység finanszírozása?**

#### ***A „Hogyan zajlik a tevékenység finanszírozása?” című bekezdés pontosítása***

A nemzeti irodához benyújtott, 6–24 hónapig tartó valamennyi EVS-projekt esetében három részletben történik a kifizetés, az alábbi megosztásban: 40/30/30%. Az előfinanszírozás (a támogatás 40%-a) folyósítása után az időközi kifizetésre (a támogatás 30%-a) az időközi beszámoló kézhezvételét követően kerül sor. A fennmaradó összeget a zárójelentés beérkezését követően folyósítják. A fenti 40/30/30-as szabálytól a 6-24 hónapig tartó projektek esetében akkor lehet eltérni, ha a pályázati szakaszban minden önkéntest megneveznek, és az önkéntesek adatait tartalmazó táblázatot a pályázattal együtt nyújtják be (lásd a pályázati űrlapot). Ebben az esetben engedélyezhető a 70%-os előfinanszírozás, és azt követően a fennmaradó összeg folyósítása. Az időközi jelentést ez esetben is be kell nyújtani. Amennyiben a projekt 6 hónapnál rövidebb ideig tart, 70%-os előfinanszírozás, majd az egyenleg kifizetése a szabály, és nem kell időközi jelentést benyújtani.

### **Mik a szerződéses kötelezettségek?**

#### ***A „Tevékenységeket szabályozó szerződés” című bekezdés pontosítása***

A pályázati úrlapon szerepelnek a tevékenységeket szabályozó szerződés minimumkövetelményei és az önkéntesek adatait tartalmazó kitöltendő táblázat. A tevékenységeket szabályozó szerződés a tevékenységben részt vevő valamennyi partnerszervezet és önkéntes között jön létre. Az aláírt szerződés egy-egy példányát a tevékenységben részt vevő valamennyi partnerszervezet és önkéntes kézhez kapja. Az önkéntesek adatait tartalmazó táblázat a tevékenységeket szabályozó szerződés része. A támogatást nyújtó nemzeti irodának, illetve a Végrehajtó Ügynökségnek és a tevékenységben részt vevő összes többi irodának kizárólag a kitöltött táblázatot kell elküldeni, lehetőség szerint legkésőbb a tevékenység kezdete előtt 2 hónappal. Ez lehetővé teszi az irodák számára az önkéntesek képzésének jobb megtervezését. A szerződés a tevékenységben részt vevő valamennyi partnerszervezetre és önkéntesre nézve kötelező. Amennyiben a tevékenységeket szabályozó szerződés lényeges módosítására van szükség, új szerződést kell aláírni és az önkéntesek adatait tartalmazó frissített táblázatot tájékoztatás céljából el kell küldeni a fent említett nemzeti irodáknak és a Végrehajtó Ügynökségnek.

## **A finanszírozás szabályainak áttekintése**

### ***„A finanszírozás szabályainak áttekintése” című táblázat pontosítása***

A brüsszeli Végrehajtó Ügynökségnek benyújtott egyéni vagy csoportos EVS-projektek esetében „A finanszírozás szabályainak áttekintése” című táblázatban szereplő közösségi támogatási összegek alkalmazandók.

## **E. fejezet: 3.1. alprogram – Együttműködés az Európai Unió szomszédos országaival**

### **Hogyan pályázzunk?**

#### ***A „Hogyan pályázzunk?” bekezdés pontosítása***

A 3. program keretében benyújtott valamennyi pályázatra az alábbi elv vonatkozik: „egy pályázat – egy projekt”, azaz minden projekt esetében (a kétoldalú és háromoldalú ifjúsági cserék esetében is) egy koordináló szervezet pályázik a partnerség nevében.

### **Hogyan zajlik a tevékenységek finanszírozása?**

#### ***A „Hogyan zajlik a tevékenységek finanszírozása?” című bekezdés pontosítása***

Mivel a partnerországokban nincsenek nemzeti irodák, az 1.1. alprogram keretében benyújtott két- és háromoldalú ifjúsági cserék esetében érvényes – a küldő és a fogadó szervezetek részéről külön pályázatok benyújtását igénylő – ún. támogatásmegosztási mechanizmus a 3.1. alprogram keretében nem alkalmazandó. Ehelyett valamennyi projekt esetében egy koordináló szervezet pályázik a partnerség nevében.

## **F. fejezet: 4.3. – Az ifjúsági munkában részt vevők és az ifjúsági szervezetekben dolgozók képzése és hálózatépítésük elősegítése**

### **A támogathatóság feltételei**

#### ***A „Helyszín” című bekezdés pontosítása***

A hálózatépítési projektekre érvényes kivétel alkalmazandó azon európai civil szervezetekre (ENGO) is, amelyek a brüsszeli Végrehajtó Ügynökségnek nyújtják be pályázataikat.

Az európai civil szervezetek által benyújtott projektek a projektben részt vevő bármely partner országában megvalósíthatók.